RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0026
Licence Number 睥昭編號	L1227

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

玄談	登明下	述院舍已根據	《殘疾人士院	完舍條例》第3部	『第 <u>8(3)(a)</u>	_條獲發牌照-	_			
	音資料-	of residential								
(a)	Nam	ne (in English)	The Society of Rehabilitation	f Glory and Plea Orlins Hostel	asure	Name (in) 名稱(中)	,	昕竹	兑居復康會雅蘭? 	宿舍
(b)	(i)	Address of h 院舍地址	LG3, Orlin	s Court, 419R, S :道西 419R、S	_		long Kong			
	(ii)	Premises who 可開設院舍	ere home may		同上					
				and described o 5(3) 號,該圖與				h and approved	by me.	
(c)		imum number 可收納的最多	• •	at the residential 2	care home is c	apable of accor	nmodating			
	&上述	院舍牌照人士	/公司的資料	om/which this		•		sidential care h pany (in Chine		
(b)	姓名 Addi	i/公司名稱 ress	(英文)	Rehabilitation l 9R、S及T號邪	Limited			名稱(中文) <u></u>	10.40.10.16.16	康會有限公司
TP1	地址	*						-4h h		J
pers	ons wi	ith disabilities	of the following	grapn 3 above 18 ng type : 辦、料理、管理	Medium Ca	re Level	·	中度照顧	control of a resi	dential care home for the state of the stat
This		nce is valid	for 24 inclusive.	months effec	tive from th	e date of iss	sue to cove	r the period	from1	April 2025
	卑照由領	簽發日期起生 計算在內。		,	月,由	2025年4	月1日	至	2027年3月	月 31 日 止
		ce is issued sub 有下列條件-	•	lowing condition	ns —					
Disa	abilitie	s) Ordinance i	n the event of	a breach of or a	failure to perfo	orm any of the	conditions set	out in paragra	ph 6 above.	Homes (Persons wi 或暫時吊銷本牌照
		25年4月1日 Data 日期							(已簽署)	
	D	Date 日期						Hong Ko	r Director of Soci ong Special Admi 医特別行政區社會	nistrative Region

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。